

# Travail de nuit : Enlèvement de la végétation en vue des travaux à Small's Creek

Début novembre 2021 à décembre 2021



## Quels sont les travaux en cours?

Les équipes seront mobilisées sur le corridor ferroviaire de Lakeshore East, dans la partie sud de la zone de Small's Creek. Une fois sur place, les équipes commenceront à enlever les arbres et autres végétaux le long des côtés sud et nord du corridor ferroviaire dans l'emprise de Metrolinx, à côté de Wildwood Crescent, conformément à une évaluation environnementale approuvée. Ces travaux sont effectués en prévision du remplacement d'un pontceau effondré dans le ruisseau Small's afin de maintenir la fonction hydrologique.

## À quoi s'attendre

Les résidents peuvent s'attendre à voir des véhicules et des équipements de construction sur Wildwood Crescent et dans le corridor ferroviaire. En raison de la nature de ces travaux, on peut s'attendre à des bruits, des vibrations, de la poussière et un éclairage du site. **Les équipes prendront des précautions raisonnables pour**

Renseignements en date du 15 octobre 18, 2021

Des questions? Courriel [TorontoEast@Metrolinx.com](mailto:TorontoEast@Metrolinx.com) ou appelez le 416-202-3900

# Corridor ferroviaire Lakeshore East Avis de travaux de construction

minimiser les perturbations pour les résidents. .

## Quelles mesures Metrolinx prend-elle pour minimiser l'impact sur le ravin ?

Metrolinx reconnaît que Small's Creek est une zone unique et écologiquement sensible. Bien que l'enlèvement d'arbres et de végétation soit nécessaire pour élargir le corridor afin de développer le réseau de transport en commun, Metrolinx a pris un certain nombre de mesures pour minimiser l'impact environnemental :

- Pour la restauration, Metrolinx prévoit de planter jusqu'à 2 000 arbres et arbustes locaux et indigènes - soit plus de 7 fois plus que ce qui avait été proposé précédemment et qui dépasse les propres ratios de compensation de la ville.
- Metrolinx a volontairement demandé un examen à l'Office de protection de la nature de Toronto et de la région, qui s'assurera que le plan de replantation de Metrolinx est complet et qu'il tient compte de manière adéquate des impacts nécessaires de la construction. Les travaux ne commenceront pas avant l'approbation de l'Office de protection de la nature de Toronto et de la région (TRCA).
- Metrolinx a retardé la construction pour réévaluer les plans de construction, ce qui a permis de sauver plus de 60 arbres qui devaient être enlevés
- 70 % des arbres enlevés sont des espèces envahissantes

## Heures des travaux

- Les travaux auront lieu la nuit, cinq (5) jours par semaine (du lundi au vendredi).
- Ces travaux pourraient être reportés en raison de situations imprévisibles.

## DÉTAILS SUR LA CIRCULATION ET LES PIÉTONS

- Augmentation du volume de circulation sur Wildwood Crescent et l'organisation se fera à côté du parc Wildwood Crescent.
- On peut s'attendre à une augmentation du nombre de véhicules et d'équipements de construction dans la zone de travail.
- Aucune répercussion sur les piétons pour le moment.
- La TTC ne sera pas affectée.

## Autres renseignements

- Pour obtenir les dernières informations sur ce qui se passe dans votre région, veuillez vous inscrire au bulletin électronique hebdomadaire à l'adresse suivante [metrolinx.com/lakeshoreeastrailcorridor](https://metrolinx.com/lakeshoreeastrailcorridor)
- Les questions peuvent être adressées à [TorontoEast@Metrolinx.com](mailto:TorontoEast@Metrolinx.com)
- Veuillez faire preuve de prudence autour des sites de construction en activité.

Visitez notre bureau communautaire d'Agincourt :

Adresse : 4142 Sheppard Avenue East

Tél. : 416-202-3900

*Veuillez noter que notre bureau est fermé en raison des précautions prises face à la COVID-19. Le numéro de téléphone ci-dessus est surveillé activement.*

### Communiquez avec nous :

Écrivez-nous à l'adresse suivante : [TorontoEast@metrolinx.com](mailto:TorontoEast@metrolinx.com)

Retrouvez-nous sur Twitter @GOExpansion

Visitez le site: [metrolinx.com/lakeshoreeastrailcorridor](https://metrolinx.com/lakeshoreeastrailcorridor)

Available in English

# Corridor ferroviaire Lakeshore East Avis de travaux de construction

---

## Renseignement sur le projet

- Nous apportons des améliorations aujourd'hui pour vous offrir encore plus de services à l'avenir. Les premiers travaux préparatoires sont en cours pour le projet d'extension du corridor ferroviaire Lakeshore East à Toronto. Ce projet couvre la zone située entre Pape Avenue et Kennedy Road. L'achèvement de ces travaux permettra l'ajout futur d'une quatrième voie et l'augmentation du service sur la ligne Lakeshore East.
- L'électrification est un élément clé de la construction d'un réseau plus silencieux, plus rapide et plus efficace dans toute la région. La nouvelle quatrième voie améliorera la durée des trajets pour tous les déplacements en transport en commun sur le corridor Lakeshore East, améliorera la fiabilité et offrira davantage de services dans la ville de Toronto. Pour plus d'informations sur ce projet et pour voir tous les avis de construction, veuillez consulter le site [metrolinx.com/fr/greaterregion/projects/lakeshoreeast-go-expansion.aspx](http://metrolinx.com/fr/greaterregion/projects/lakeshoreeast-go-expansion.aspx).

**Nous vous remercions de votre patience pendant que nous transformons le corridor ferroviaire dans votre zone.**

---

Visitez notre bureau communautaire d'Agincourt :

Adresse : 4142 Sheppard Avenue East

Tél. : 416-202-3900

*Veuillez noter que notre bureau est fermé en raison des précautions prises face à la COVID-19. Le numéro de téléphone ci-dessus est surveillé activement.*

## Communiquez avec nous :

Écrivez-nous à l'adresse suivante : [TorontoEast@metrolinx.com](mailto:TorontoEast@metrolinx.com)

Retrouvez-nous sur Twitter @GOExpansion

Visitez le site: [metrolinx.com/lakeshoreeastrailcorridor](http://metrolinx.com/lakeshoreeastrailcorridor)

Available in English